



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

Woensdag

20-04-2016

Namiddag

Mercredi

20-04-2016

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2</p> <p>1008 Brussel</p> <p>Tel. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.dekamer.be</p> <p>e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2</p> <p>1008 Bruxelles</p> <p>Tél. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.lachambre.be</p> <p>e-mail : publications@lachambre.be</p>
---	---

INHOUD

SOMMAIRE

Samengevoegde vragen van	1	Questions jointes de	1
- de heer Stefaan Van Hecke aan de minister van Justitie over "de toegang tot de databank voor gedetineerden" (nr. 10040)	1	- M. Stefaan Van Hecke au ministre de la Justice sur "l'accès à la banque de données des détenus" (n° 10040)	1
- mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de kritiek van de Privacycommissie op de databank van gedetineerden" (nr. 10088)	1	- Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "les critiques émises par la Commission de la protection de la vie privée au sujet de la banque de données des détenus" (n° 10088)	1
<i>Sprekers: Stefaan Van Hecke, Sophie De Wit, Koen Geens</i> , minister van Justitie		<i>Orateurs: Stefaan Van Hecke, Sophie De Wit, Koen Geens</i> , ministre de la Justice	
Samengevoegde vragen van	3	Questions jointes de	3
- mevrouw Carina Van Cauter aan de minister van Justitie over "internet- en gsmgebruik in de gevangenissen" (nr. 10187)	3	- Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur "l'utilisation d'internet et du GSM dans les prisons" (n° 10187)	3
- mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "een gedetineerde die toegang tot internet had" (nr. 10241)	3	- Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "un détenu qui a eu accès à internet" (n° 10241)	3
<i>Sprekers: Carina Van Cauter, Sophie De Wit, Koen Geens</i> , minister van Justitie		<i>Orateurs: Carina Van Cauter, Sophie De Wit, Koen Geens</i> , ministre de la Justice	
Samengevoegde vragen van	5	Questions jointes de	5
- mevrouw Carina Van Cauter aan de minister van Justitie over "de straf onder elektronisch toezicht" (nr. 10188)	5	- Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur "la peine de surveillance électronique" (n° 10188)	5
- mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de gebrekkige opvolging van het elektronisch toezicht" (nr. 10240)	5	- Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "le suivi défaillant en matière de surveillance électronique" (n° 10240)	5
<i>Sprekers: Carina Van Cauter, Sophie De Wit, Koen Geens</i> , minister van Justitie		<i>Orateurs: Carina Van Cauter, Sophie De Wit, Koen Geens</i> , ministre de la Justice	
Vraag van de heer Georges Dallemagne aan de minister van Justitie over "het toezicht op bepaalde gebedshuizen" (nr. 10238)	7	Question de M. Georges Dallemagne au ministre de la Justice sur "le contrôle de certains lieux de culte" (n° 10238)	7
<i>Sprekers: Georges Dallemagne, Koen Geens</i> , minister van Justitie		<i>Orateurs: Georges Dallemagne, Koen Geens</i> , ministre de la Justice	
Vraag van de heer Georges Dallemagne aan de minister van Justitie over "de evaluatie van de nationaliteitswetgeving, drie jaar na de inwerkingtreding ervan" (nr. 10792)	9	Question de M. Georges Dallemagne au ministre de la Justice sur "l'évaluation de la loi sur la nationalité, trois ans après son entrée en vigueur" (n° 10792)	9
<i>Sprekers: Georges Dallemagne, Koen Geens</i> , minister van Justitie		<i>Orateurs: Georges Dallemagne, Koen Geens</i> , ministre de la Justice	
Samengevoegde vragen van	10	Questions jointes de	10
- de heer Ahmed Laaouej aan de minister van Justitie over "de aanpak van aasgierfondsen" (nr. 10358)	10	- M. Ahmed Laaouej au ministre de la Justice sur "la lutte contre les fonds vautours" (n° 10358)	10
- de heer Vincent Scourneau aan de minister van	10	- M. Vincent Scourneau au ministre de la Justice	10

Justitie over "het beroep bij het Grondwettelijk Hof tegen de wet betreffende de aasgierfondsen" (nr. 10585)		sur "le recours devant la Cour constitutionnelle contre la loi relative aux fonds vautours" (n° 10585)	
<i>Sprekers:</i> Vincent Scourneau, Koen Geens , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> Vincent Scourneau, Koen Geens , ministre de la Justice	
Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het onderzoek naar de sabotage in Doel 4" (nr. 10436)	11	Question de Mme Karin Temmerman au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'enquête sur le sabotage à la centrale de Doel 4" (n° 10436)	11
<i>Sprekers:</i> Karin Temmerman, Koen Geens , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> Karin Temmerman, Koen Geens , ministre de la Justice	
Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "het aantal enkelbanden dat in omloop is" (nr. 10877)	11	Question de Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "le nombre de bracelets électroniques en circulation" (n° 10877)	11
<i>Sprekers:</i> Sophie De Wit, Koen Geens , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> Sophie De Wit, Koen Geens , ministre de la Justice	
Vraag van mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "het toenemende geweld bij ontsnappingspogingen uit Belgische gevangenissen" (nr. 10853)	12	Question de Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "l'augmentation de la violence lors des tentatives d'évasion dans les prisons belges" (n° 10853)	12
<i>Sprekers:</i> Özlem Özen, Koen Geens , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> Özlem Özen, Koen Geens , ministre de la Justice	
Samengevoegde vragen van	13	Questions jointes de	13
- mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de minister van Justitie over "het Slachtofferfonds" (nr. 10531)	13	- Mme Sabien Lahaye-Battheu au ministre de la Justice sur "le Fonds d'aide aux victimes" (n° 10531)	13
- mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "de schadevergoeding voor de slachtoffers van de tragische gebeurtenissen van 22 maart 2016 en hun rechthebbenden" (nr. 10654)	13	- Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "l'indemnisation des victimes et ayants droit des événements tragiques du 22 mars 2016" (n° 10654)	13
<i>Sprekers:</i> Özlem Özen, Koen Geens , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> Özlem Özen, Koen Geens , ministre de la Justice	
Vraag van de heer David Clarinval aan de minister van Justitie over "het voornemen van het SNPC-NEMS om malafide huurders te bestraffen" (nr. 10726)	15	Question de M. David Clarinval au ministre de la Justice sur "le souhait du Syndicat National des Propriétaires et Copropriétaires de sanctionner les locataires malhonnêtes" (n° 10726)	15
<i>Sprekers:</i> David Clarinval, Koen Geens , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> David Clarinval, Koen Geens , ministre de la Justice	
Vraag van de heer Éric Massin aan de minister van Justitie over "de afschaffing van de zetel van het vredegericht te Merbes-le-Château" (nr. 10750)	16	Question de M. Éric Massin au ministre de la Justice sur "la suppression du siège de la justice de paix de Merbes-le-Château" (n° 10750)	16
<i>Sprekers:</i> Éric Massin, Koen Geens , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> Éric Massin, Koen Geens , ministre de la Justice	

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

van

du

WOENSDAG 20 APRIL 2016

MERCREDI 20 AVRIL 2016

Namiddag

Après-midi

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.30 uur en voorgezeten door de heer Philippe Goffin.

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 30 par M. Philippe Goffin, président.

De **voorzitter**: Vraag nr. 9942 de M. Clarinval werd als behandeld.

Le **président**: La question n°9942 de M. Clarinval a déjà été traitée.

01 **Samengevoegde vragen van**

- de heer **Stefaan Van Hecke** aan de minister van Justitie over "de toegang tot de databank voor gedetineerden" (nr. 10040)

- mevrouw **Sophie De Wit** aan de minister van Justitie over "de kritiek van de Privacycommissie op de databank van gedetineerden" (nr. 10088)

01 **Questions jointes de**

- M. **Stefaan Van Hecke** au ministre de la Justice sur "l'accès à la banque de données des détenus" (n° 10040)

- Mme **Sophie De Wit** au ministre de la Justice sur "les critiques émises par la Commission de la protection de la vie privée au sujet de la banque de données des détenus" (n° 10088)

01.01 **Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Sinds vorig jaar is er een digitale databank voor gedetineerden in gebruik. De Privacycommissie heeft grote vragen bij de toegang tot die databank. Er zijn geen verschillende soorten toegang mogelijk en eigenlijk is er ook geen wettelijke basis voor de databank. Er worden gegevens uit die databank doorgegeven aan externen zonder machtiging van het sectoraal comité van de federale overheid.

01.01 **Stefaan Van Hecke** (Ecolo-Groen): Une banque de données numérique des détenus est en usage depuis l'année dernière. La Commission pour la protection de la vie privée émet de sérieuses réserves quant à l'accès à cette banque de données. Plusieurs types d'accès sont possibles et la banque de données ne repose en outre sur aucune base légale. Certaines informations issues de cette banque de données sont communiquées à des externes, et ce, sans autorisation du Comité sectoriel des autorités fédérales.

Wie heeft momenteel toegang tot de databank? Welke informatie kan worden geraadpleegd of gewijzigd? Voor welke acties inzake dient er een machtiging verkregen te worden van het sectoraal comité? Is de minister het eens met de kritiek van de Privacycommissie? Hoe staat het met de voorbereiding van het wettelijk kader?

Qui a accès à la banque de données à l'heure actuelle? Quelles informations peuvent-elles être consultées ou modifiées? Pour quel type d'action impliquant ces informations une autorisation du Comité sectoriel doit-elle être délivrée? Le ministre est-il d'accord avec la critique émise par la Commission pour la protection de la vie privée? Où en est l'élaboration du cadre légal?

01.02 **Sophie De Wit** (N-VA): Sinds vorig jaar bestaat de Sidis Suite, een gedigitaliseerde databank die alle gegevens van de gedetineerden bijhoudt. Die informatie is belangrijk, bijvoorbeeld bij overplaatsingen.

01.02 **Sophie De Wit** (N-VA): La banque de données numérique Sidis Suite, qui reprend toutes les données relatives aux détenus, existe depuis l'année dernière. Ces informations sont importantes, notamment en cas de transfert de

détenus.

De Privacycommissie heeft scherpe kritiek geuit op de wijze waarop met de gegevens in de databank wordt omgesprongen. Er wordt onvoldoende geregeld wie toegang heeft tot de gegevens en wie de gegevens kan aanpassen.

La Commission de la protection de la vie privée a vivement critiqué la gestion des informations contenues dans la banque de données. La question de savoir qui a accès aux données et qui a le droit de les modifier n'a pas été réglée de façon satisfaisante.

Omdat de regio's verantwoordelijk zijn geworden voor de hulp- en dienstverlening aan gevangenen, hebben zij toegang nodig tot de databank. Daarover werd met Vlaanderen een samenwerkingsakkoord gesloten.

Les régions étant à présent en charge de l'aide et de l'assistance aux détenus, elles doivent pouvoir accéder à la banque de données. Un accord de coopération a été conclu à cet effet avec la Flandre.

Wie heeft er toegang tot de databank en op welke wijze? Hoe wordt gecontroleerd wie welke gegevens inkijkt? Hoe wordt misbruik van de databank voorkomen? Wat zal de minister doen met de kritiek van de Privacycommissie? Is er al een samenwerkingsakkoord met alle regio's?

Qui a accès à la banque de données et de quelle manière? Comment contrôle-t-on qui la consulte et quelles données il ou elle consulte? Comment prévenir l'utilisation abusive de la banque de données? Comment le ministre entend-il répondre aux critiques émanant de la Commission de la protection de la vie privée? Un accord de coopération a-t-il déjà été conclu avec l'ensemble des régions?

01.03 Minister **Koen Geens** (*Nederlands*): Momenteel hebben twee categorieën gebruikers toegang tot Sidis Suite. Een eerste categorie zijn de gebruikers met lees- en schrijfrechten, zijnde personeel van het directoraat-generaal Penitentiare Inrichtingen. De precieze schrijfrechten zijn afhankelijk van functie en positie in de instelling. Een tweede categorie zijn gebruikers met enkel leesrechten, namelijk de justitiehuisen, de rechterlijke macht, de Veiligheid van de Staat, de politie, bepaalde medewerkers van het directoraat-generaal van de Penitentiare Inrichtingen en leden van de Gemeenschappen die hulp aan gedetineerden aanbieden.

01.03 **Koen Geens**, ministre (*en néerlandais*): Pour l'instant, deux catégories d'utilisateurs ont accès à Sidis Suite. La première catégorie est constituée des utilisateurs qui disposent des droits de lecture et d'écriture, à savoir le personnel de la Direction générale des Établissements pénitentiaires. Les droits d'écriture précis dépendent de la fonction et de la situation de la personne dans l'institution. La deuxième catégorie est constituée des utilisateurs qui ne disposent que des droits de lecture, à savoir les maisons de justice, le pouvoir judiciaire, la Sûreté de l'État, la police, certains collaborateurs de la Direction générale des Établissements pénitentiaires et les membres des Communautés qui prêtent assistance aux détenus.

Het systeem houdt bij wanneer welke gebruiker welke informatie geraadpleegd heeft. Een verstrengde controle van de Privacycommissie is mogelijk wanneer er een probleem optreedt.

Le système retient le nom de l'utilisateur, l'information consultée et le moment de la consultation. La Commission de la protection de la vie privée pourra renforcer le contrôle si un problème survient.

Mijn administratie bereidt een wetsontwerp voor dat een wettelijk kader creëert voor Sidis Suite. In dat wetsontwerp zal de regering een proactieve toepassing maken van de Europese privacyverordening, die in 2018 van toepassing zal zijn.

Mon administration prépare un projet de loi créant un cadre légal pour Sidis Suite. Il contiendra des mesures d'application proactives du règlement européen relatif à la protection de la vie privée qui entrera en vigueur en 2018.

Met de inwerkingtreding van de verordening zal de Privacycommissie over een autonome inspectie-, onderzoeks- en sanctiebevoegdheid beschikken. Er

L'entrée en vigueur de la directive en question confèrera une compétence autonome de vérification, de recherche et de sanction à la

zijn heel wat maatregelen genomen om de gegevens te beschermen.

Wat de principiële machtiging van het sectoraal comité van de federale overheid betreft is de kritiek van de commissie terecht. Die machtiging is immers altijd vereist als de federale overheid persoonsgegevens elektronisch meedeelt. De machtigingsaanvragen worden momenteel afgewerkt.

Er is een akkoord met Vlaanderen, met de Franse Gemeenschap en met het Waals Gewest. Die samenwerkingsakkoorden betreffen de samenwerking met de sociale helpers die in de gevangenissen actief zijn op verzoek van de gedetineerden.

Zij kunnen toegang krijgen tot het opsluitingsdossier op verzoek van de gedetineerde.

01.04 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Ik kijk uit naar het wetsontwerp.

01.05 Sophie De Wit (N-VA): Wanneer komt het wetsontwerp er?

01.06 Minister Koen Geens (Nederlands): Heel gauw.

Het incident is gesloten.

02 Samengevoegde vragen van

- mevrouw **Carina Van Cauter** aan de minister van Justitie over "internet- en gsmgebruik in de gevangenissen" (nr. 10187)
- mevrouw **Sophie De Wit** aan de minister van Justitie over "een gedetineerde die toegang tot internet had" (nr. 10241)

02.01 Carina Van Cauter (Open Vld): Een gedetineerde stuurde een mail met een foto met opgestoken middelvinger naar de moeder van zijn slachtoffer. Hij had blijkbaar ook gewoon een Facebook-profiel onder zijn eigen naam.

Hoe is het mogelijk dat een gedetineerde een profiel op sociale media kan onderhouden en dergelijke mails kan sturen? Hoe treedt men op als men zulke zaken vaststelt? Hoe wordt de veiligheid van Prison Cloud gewaarborgd?

02.02 Sophie De Wit (N-VA): De provocerende foto's waren heel choquerend voor de slachtoffers.

Hoe kon een gedetineerde foto's op Facebook plaatsen? Hoe zal dit in de toekomst worden

Commission de la protection de la vie privée. La protection des données est assurée par toute une batterie de mesures.

Les critiques formulées par la Commission en ce qui concerne l'autorisation de principe préalable du Comité sectoriel de l'État fédéral sont justifiées. La communication de données à caractère personnel par l'État fédéral est, en effet, toujours soumise à cette autorisation. Les demandes d'autorisation sont actuellement finalisées.

Un accord a été conclu avec la Flandre, avec la Communauté Wallonie-Bruxelles et avec la Région wallonne. Les accords de coopération qui ont été conclus concernent la coopération avec les assistants sociaux qui sont actifs dans les prisons à la demande des détenus.

Ils peuvent avoir accès au dossier d'écrou à la demande du détenu.

01.04 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Je me réjouis de prendre connaissance du projet de loi.

01.05 Sophie De Wit (N-VA): Quand le projet de loi sera-t-il prêt?

01.06 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): Très bientôt.

L'incident est clos.

02 Questions jointes de

- **Mme Carina Van Cauter** au ministre de la Justice sur "l'utilisation d'internet et du GSM dans les prisons" (n° 10187)
- **Mme Sophie De Wit** au ministre de la Justice sur "un détenu qui a eu accès à internet" (n° 10241)

02.01 Carina Van Cauter (Open Vld): Un détenu a envoyé à la mère de sa victime un courriel avec une photo de lui faisant un doigt d'honneur. Il avait aussi, semble-t-il, un profil Facebook sous sa propre identité.

Comment est-il possible qu'un détenu puisse avoir un profil sur des médias sociaux et envoyer de tels courriels? Quelles mesures sont prises lorsqu'on constate de tels faits? Comment la sécurité de Prison Cloud est-elle garantie?

02.02 Sophie De Wit (N-VA): Ces photos provocantes ont profondément heurté les victimes.

Comment un détenu peut-il poster des photos sur Facebook? Comment l'évitera-t-on à l'avenir? Des

vermeden? Kunnen sancties worden getroffen tegen gedetineerden die toch op internet zitten ondanks het verbod? Hoe wordt binnen Prison Cloud vermeden dat zulke zaken kunnen gebeuren?

02.03 Minister **Koen Geens** (*Nederlands*): Het is voor gedetineerden verboden een gsm of smartphone in de cel te hebben. Indien dit verbod wordt overtreden, kan die telefoon, mits connectie met internet, eenvoudig een Facebookprofiel aanmaken en/of onderhouden. Wanneer een gedetineerde gebruikersnaam en wachtwoorden aan derden doorgeeft, kunnen zij onder de naam van de gedetineerde ook berichten posten of mails versturen. Wanneer een gedetineerde hierop wordt betrapt – er worden regelmatig *sweepings* georganiseerd, is de sanctie die wordt opgelegd een beslissing van het lokale directieteam. Indien gewenst, kan dit in samenspraak met de regionale directie en/of de directeur-generaal.

Via Prison Cloud is het onmogelijk om op sociale media, zoals Facebook, te surfen. Voor de beperkte toegang tot internet wordt er gewerkt met een *white list*.

Wanneer een toegelaten website wordt bezocht, is het onmogelijk om door te klikken naar verboden websites.

Het is de lokale directie, in samenspraak met de regionale directie en de directeur-generaal, die de uiteindelijke *white list* valideert voor Prison Cloud.

De beveiliging van Prison Cloud bestaat uit verschillende lagen. Zo wordt onder meer elke toegelaten website aangeleverd via een icoon. Enkel via dat icoon kan de website worden geopend.

Bovendien werd ook een overeenkomst gesloten met een externe beveiligingsfirma om het Prison Cloud-internetverkeer te regelen. Na het implementeren van de beveiligingssoftware zullen wij, naast het werken met de bestaande *white list*, een extra *white list* kunnen gebruiken die de mogelijkheid biedt om contactformulieren, fora, blogs en dergelijke binnen een goedgekeurde website te beveiligen. De implementatie hiervan is gepland medio 2016.

02.04 **Carina Van Cauter** (Open Vld): Oneigenlijk gebruik van Prison Cloud is door de beveiliging uitgesloten, maar het bezit van gsm's in de cel is een oud zeer. Ik neem aan dat dit streng wordt opgevolgd.

sanctions peuvent-elles être prises contre les détenus qui surfent sur internet malgré que cela leur est interdit? Comment évitera-t-on que les détenus puissent s'adonner à de telles pratiques au sein du Prison Cloud?

02.03 **Koen Geens**, ministre (*en néerlandais*): Les détenus n'ont pas le droit de disposer d'un GSM ou d'un smartphone dans leur cellule. S'ils enfreignent cette interdiction, un téléphone connecté à internet peut aisément leur permettre de créer et/ou d'entretenir un profil Facebook. Si un détenu transmet son nom d'utilisateur et ses codes d'accès à des tiers, ceux-ci peuvent également poster des messages ou envoyer des e-mails sous le nom du détenu. Lorsqu'un détenu est pris la main dans le sac – des *sweepings* sont régulièrement organisés – il écope d'une sanction décidée par l'équipe dirigeante locale. Si cela est souhaité, la sanction peut être décidée en concertation avec la direction régionale et/ou le directeur général.

Il est impossible d'accéder à des médias sociaux tels que Facebook par le biais du Prison Cloud. L'accès restreint à internet est lié à une liste blanche.

Il est impossible pour un détenu qui consulte un site web autorisé d'accéder à un site interdit.

C'est la direction locale, en concertation avec la direction régionale et le directeur général, qui valide la liste blanche finale du Prison Cloud.

La protection du Prison Cloud est composée de plusieurs couches. Par exemple, chaque site web autorisé se présente sous la forme d'une icône. Cette icône est l'unique manière d'accéder au site web en question.

Un accord a en outre été conclu avec une firme de sécurisation externe pour définir le trafic internet par le biais de la plate-forme PrisonCloud. Après l'implémentation du logiciel de sécurité, nous pourrions, en plus du travail effectué sur la base de la "liste blanche", utiliser une "liste blanche" supplémentaire qui permettra de sécuriser les formulaires de contact, forums, blogs, etc. dans le cadre des sites internet approuvés. Cette implémentation est prévue à la mi-2016.

02.04 **Carina Van Cauter** (Open Vld): La sécurisation exclut l'usage impropre de PrisonCloud, mais la possession de GSM en prison est un problème ancien. Je présume que ce phénomène est l'objet d'un contrôle strict.

02.05 Sophie De Wit (N-VA): Het antwoord is een beetje dubbel. Het mag niet, maar het gebeurt. Wij moeten erop toezien dat dergelijke incidenten tot een minimum worden beperkt. Ik kijk uit naar verdere initiatieven.

Het incident is gesloten.

03 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Carina Van Cauter aan de minister van Justitie over "de straf onder elektronisch toezicht" (nr. 10188)

- mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de gebrekkige opvolging van het elektronisch toezicht" (nr. 10240)

03.01 Carina Van Cauter (Open Vld): Momenteel wordt het elektronisch toezicht nog gebruikt ter uitvoering van een gevangenisstraf, binnenkort zal het ook als autonome straf kunnen worden uitgesproken. Een recente studie van de VUB wijst op het grote belang van een goede opvolging bij elektronisch toezicht. Er is nood aan individuele begeleiding en een individueel traject.

Meent de minister niet dat de beperking tot slachtoffergerelateerde voorwaarden de noodzakelijke begeleiding door justitieassistenten te veel zal beperken? Zijn er genoeg justitieassistenten voor de opvolging? Ik neem aan dat de minister daarover overlegt met zijn collega's. Overweegt de minister de mogelijkheid om dadergerichte voorwaarden opnieuw in te voeren?

03.02 Sophie De Wit (N-VA): Onder de vorige minister van Justitie, mevrouw Turtelboom, is er bespaard bij de justitiehuisen. Ook het voorafgaand maatschappelijk onderzoek werd geschrapt. De justitiehuisen zijn ondertussen geregionaliseerd, maar zonder de bijbehorende budgetten. Sindsdien is de begeleiding van mensen met een enkelband een pijnpunt. De problemen dreigen alleen maar groter te worden wanneer elektronisch toezicht een autonome straf wordt.

Op welke wijze wordt de begeleiding momenteel gegarandeerd? Welke afspraken zijn er gemaakt met de Gemeenschappen? Wordt de herinvoering van het maatschappelijk onderzoek overwogen? Wat zullen de gevolgen zijn van de beperktere voorwaarden die voortaan bij elektronisch toezicht kunnen worden opgelegd?

03.03 Minister Koen Geens (Nederlands): Artikel 44 van de potpourriwet II van 5 februari 2016

02.05 Sophie De Wit (N-VA): La réponse du ministre est un peu ambiguë. Ces pratiques sont interdites, mais elles se produisent. Nous devons veiller à réduire le plus possible de tels incidents. J'attends les initiatives à venir.

L'incident est clos.

03 Questions jointes de

- Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur "la peine de surveillance électronique" (n° 10188)

- Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "le suivi défaillant en matière de surveillance électronique" (n° 10240)

03.01 Carina Van Cauter (Open Vld): A l'heure actuelle, la surveillance électronique est toujours utilisée en exécution d'une peine d'emprisonnement mais elle pourra prochainement aussi être prononcée en tant que peine autonome. Une récente étude de la VUB souligne l'importance primordiale d'un bon suivi en la matière. Il est nécessaire de mettre en place un trajet et un accompagnement individuels.

Le ministre ne pense-t-il pas qu'en se cantonnant aux conditions imposées en faveur de la victime, on limiterait de manière trop stricte le nécessaire accompagnement par les assistants de justice. Ceux-ci sont-ils en nombre suffisant pour assurer le suivi de la personne? Je suppose que le ministre discute de cette question avec ses collègues. Envisage-t-il la possibilité de réinstaurer des conditions axées sur l'auteur?

03.02 Sophie De Wit (N-VA): La ministre de la Justice précédente, Mme Turtelboom, avait réalisé des économies au niveau des maisons de justice et supprimé l'enquête sociale préalable. La compétence relative aux maisons de justice a entre-temps été confiée aux Régions, sans qu'aucun budget ne leur soit alloué à cet égard. Depuis lors, l'accompagnement de personnes porteuses d'un bracelet électronique pose problème, et la situation risque encore de s'aggraver quand la surveillance électronique deviendra une peine autonome.

Comment l'accompagnement de ces personnes est-il actuellement garanti? Quels accords ont-ils été conclus avec les Communautés? Envisage-t-on de réintroduire l'enquête sociale? Quelles seront les conséquences des conditions plus limitées pouvant désormais être imposées dans le cadre de la surveillance électronique?

03.03 Koen Geens, ministre (en néerlandais): L'article 44 de la loi "pot-pourri II" du 5 février 2016

verduidelijkt de mogelijke voorwaarden bij de uitvoering van het elektronisch toezicht als autonome straf. Naast de algemene voorwaarden – zoals geen strafbare feiten plegen of een vast adres hebben – kunnen ook geïndividualiseerde bijzondere voorwaarden in het belang van het slachtoffer worden opgelegd. Het gaat dan over het verbod om op bepaalde plaatsen te komen, een contactverbod of voorwaarden aangaande de slachtoffervergoeding.

De mogelijkheid om voorwaarden op te leggen is beperkt, maar vanaf 1 mei 2016 kan ook probatie als autonome straf worden uitgesproken. De rechter kan daarvoor kiezen als hij dat meer geschikt acht. Uiteraard wordt de toepassing van de wet geëvalueerd. Het elektronisch toezicht als straf is ook alleen mogelijk voor feiten waarvoor men maximaal één jaar gevangenisstraf zou krijgen. Ook zijn bepaalde inbreuken uitgesloten.

Artikel 44 is het resultaat van overleg binnen de interministeriële conferentie (IMC) Justitiehuisen. Deze IMC overlegt regelmatig over de uitvoering van het elektronisch toezicht, ook over de personeelscapaciteit. De vragen daarover moeten tot de gemeenschapsministers worden gericht.

De gemeenschapsministers zetten in op meer maatwerk en leggen de nadruk op een goede informatiefloed voor wie elektronisch toezicht als autonome straf krijgt opgelegd. Weten waar men aan toe is, verhoogt de kansen op een geslaagde strafuitvoering.

De maatschappelijke enquête in het kader van elektronisch toezicht is niet volledig afgeschaft. Ik verwijs naar de rondzendbrief van 17 maart 2013 en artikel 37 van de wet van 7 februari 2014. Ik zal met de gemeenschapsministers overleggen over een verruiming van de toepassing van de maatschappelijke enquête.

03.04 Carina Van Cauter (Open Vld): Dadergerichte voorwaarden zijn nog mogelijk bij probatie, maar probatie is wel een lichtere straf dan elektronisch toezicht.

précise les conditions éventuellement applicables dans le cadre de l'exécution de la surveillance électronique comme peine autonome. Outre les conditions générales – telles que le fait de ne pas commettre d'infractions ou d'avoir une adresse fixe –, certaines conditions particulières individualisées peuvent également être définies dans l'intérêt de la victime. Elles peuvent notamment porter sur l'interdiction de fréquenter certains lieux ou de se mettre en rapport avec la victime, ou encore sur l'indemnisation de la victime.

La possibilité d'imposer des conditions est très restreinte. Cependant, à partir du 1^{er} mai 2016, la probation pourra également être prononcée comme peine autonome. Ainsi, le juge pourra opter pour cette dernière peine s'il l'estime mieux appropriée. L'application de la loi fera naturellement l'objet d'une évaluation. En outre, la surveillance électronique peut uniquement être prononcée comme peine si les faits commis sont punissables d'une peine d'emprisonnement maximale d'une durée d'un an. Certaines infractions sont également exclues des considérations.

L'article 44 est le résultat de la concertation qui s'est tenue au sein de la Conférence interministérielle (CIM) Maisons de justice. Dans le cadre de cette CIM, les parties en présence se concertent régulièrement sur l'exécution de la surveillance électronique et notamment sur la question des effectifs qui en sont chargés. Les questions à ces propos doivent être adressées aux ministres communautaires.

Les ministres de Communauté sont partisans d'une plus grande application du cas par cas. Ils insistent également sur l'importance d'un bon flux d'information à destination des personnes à qui l'on a imposé la surveillance électronique comme peine autonome. Quand le détenu appelé à être surveillé électroniquement sait à quoi s'en tenir, une exécution réussie de la peine est d'autant plus garantie.

La procédure d'enquête sociale dans le cadre de la surveillance électronique n'est pas complètement supprimée. Je vous renvoie à la circulaire du 17 mars 2013 et à l'article 37 de la loi du 7 février 2014. En collaboration avec les ministres de Communauté, nous nous concerterons au sujet d'un élargissement de l'application de l'enquête sociale.

03.04 Carina Van Cauter (Open Vld): Dans le cadre de la probation, l'application de ces conditions axée sur l'auteur est encore possible. La probation reste néanmoins une peine plus légère que la

Ik denk dat wij ons allemaal bewust zijn van het nut van dadergerichte voorwaarden. Ik hoop dus dat de minister zal ingrijpen als dat nodig blijkt.

Wat de maatschappelijke enquête betreft, is het mijns inziens zo dat elektronisch toezicht als autonome straf niet mogelijk is als men niet over voldoende nuttige gegevens beschikt. In sommige gevallen beschikt de rechter al over een moraliteitsonderzoek. Het is dan niet zinvol dat onderzoek nog eens over te doen.

Ik ga ervan uit dat de minister zijn gemeenschapscollega's duidelijk zal maken dat er een tandje moet worden bijgestoken.

03.05 Sophie De Wit (N-VA): Het elektronisch toezicht is geregionaliseerd, maar als het systeem niet goed blijkt te werken, rijst er ook een probleem voor het federale beleid. De staatshervorming heeft op dit vlak voor te veel versnippering gezorgd. Goede afspraken en regelmatig overleg met de regio's zijn dus essentieel.

03.06 Minister Koen Geens (Nederlands): Ik heb vanmiddag twee uur samen gezeten met de gemeenschapsministers. Ik denk niet dat we op dit vlak achterhoedegevechten moeten leveren.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** Vraag nr. 10295 van mevrouw Fernandez Fernandez wordt uitgesteld. Vragen nrs 10222 en 10231 van mevrouw Ben Hamou worden omgevormd in schriftelijke vragen.

04 Vraag van de heer Georges Dallemagne aan de minister van Justitie over "het toezicht op bepaalde gebedshuizen" (nr. 10238)

04.01 Georges Dallemagne (cdH): Zou u me, aansluitend op mijn vraag tijdens de plenaire vergadering van 28 januari, kunnen zeggen hoeveel erkende moskeeën hun jaarrekening hebben ingediend bij de NBB of ter griffie van de bevoegde rechtbank? Wat is de stand van zaken voor Brussel? Hebt u, na mijn vorige vraag, initiatieven ontwikkeld voor de moskeeën die dat niet hebben gedaan?

De moskeeën die niet werden erkend als gebedshuis, vallen niet onder de wet over de erediensten, die buitenlandse financiering verbiedt.

surveillance électronique.

Je pense que nous sommes tous conscients de l'utilité de conditions axées sur l'auteur des faits. J'espère donc que le ministre interviendra si cela s'avère nécessaire.

S'agissant de l'enquête sociale, la surveillance électronique en tant que peine autonome n'est à mon avis pas envisageable si l'on ne dispose pas de suffisamment de données utiles. Dans certains cas, le juge a déjà reçu l'enquête de moralité. Il n'est dès lors pas utile de la recommencer.

Je présume que le ministre fera comprendre à ses homologues des Communautés de la nécessité de faire un petit effort supplémentaire.

03.05 Sophie De Wit (N-VA): La surveillance électronique est une compétence régionalisée mais, s'il apparaît que le système ne fonctionne pas correctement, la politique fédérale en subit également les conséquences. Dans ce domaine, la réforme de l'État a donné lieu à un émiettement trop important. Une concertation régulière et de bons accords avec les Régions sont donc essentiels.

03.06 Koen Geens, ministre (en néerlandais): Cet après-midi, j'ai rencontré les ministres des Communautés pendant deux heures. Je ne pense pas que nous ayons à mener des combats d'arrière-garde en la matière.

L'incident est clos.

Le **président:** La question n° 10295 de Mme Fernandez Fernandez est reportée. Les questions n^{os} 10222 et 10231 de Mme Ben Hamou sont transformées en questions écrites.

04 Question de M. Georges Dallemagne au ministre de la Justice sur "le contrôle de certains lieux de culte" (n° 10238)

04.01 Georges Dallemagne (cdH): Consécutivement à ma question posée en séance plénière du 28 janvier, pourriez-vous me dire combien de mosquées ont déposé leurs comptes à la BNB ou au greffe du tribunal compétent par rapport à l'ensemble des mosquées reconnues? Qu'en est-il à Bruxelles? Pour celles qui ne l'ont pas fait et suite à ma question précédente, avez-vous pris des initiatives?

Les mosquées non reconnues comme lieux de culte ne sont pas soumises à la loi sur les cultes prévoyant l'interdiction de financements étrangers.

Hoeveel moskeeën zijn er niet officieel erkend?

Combien de mosquées ne sont-elles pas reconnues officiellement?

Klopt het dat de moskee in het Jubelpark geen erkend gebedshuis is, terwijl de concessieovereenkomst tussen de Belgische Staat en de vzw Islamitisch en Cultureel Centrum van België stipuleert dat het gebouw moet worden gebruikt als moskee? Wat is de verklaring voor die paradox?

Est-il exact que la mosquée du Cinquanteaire n'est pas un lieu de culte reconnu, alors que la concession entre l'État belge et l'ASBL Centre islamique et culturel de Belgique prévoit que le bâtiment doit être utilisé comme mosquée? Comment expliquer ce paradoxe?

Hebt u inmiddels onderzocht of de Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) buitenlandse giften aan dergelijke niet-erkende gebedshuizen zou kunnen aantrekken? Tot welke vaststelling bent u gekomen? Zijn de problemen met de islamitische eredienst er ook met andere erediensten?

Avez-vous examiné la possibilité de faire vérifier par la Cellule de Traitement des Informations Financières (CTIF) le versement de libéralités par l'étranger à de tels lieux de culte non reconnus? Quel en est le résultat? Les problèmes concernant le culte musulman existent-ils pour d'autres cultes?

04.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): De moskeeën die de vorm van een vzw hebben of die door een vzw worden beheerd, moeten de wettelijke regels inzake die rechtsvorm naleven.

04.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Les mosquées en ASBL ou gérées par une ASBL doivent respecter les règles légales régissant cette forme juridique.

De wet betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen voorziet in sancties wanneer de jaarrekening niet wordt ingediend.

La loi sur les associations prévoit des sanctions en cas de non-dépôt des comptes annuels.

In Brussel zijn er veertien erkende moskeeën. Tien aanvraagdossiers zijn op gewestelijk niveau al in orde en worden bestudeerd door mijn diensten.

À Bruxelles, quatorze mosquées sont reconnues et dix dossiers de demande sont en ordre à la Région et étudiés par mes services.

Een tiental Brusselse moskeeën tracht erkend te worden.

Une dizaine d'autres mosquées bruxelloises tentent d'être reconnues.

Volgens het College van procureurs-generaal moet de CFI in de strijd tegen de macrofinanciering van het terrorisme de mogelijkheid krijgen om de financiering door verdachte landen aan te geven.

Selon le Collège des procureurs généraux, pour faire face au macro-financement du terrorisme, il faut permettre à la CTIF de dénoncer des financements par des pays étrangers suspects.

Het College zal zijn inspanningen in het kader van de Belfiprojecten voortzetten. De federale gerechtelijke politie heeft in samenwerking met de gespecialiseerde diensten een lijst van eventueel te controleren entiteiten opgesteld, waarvan er 42 werden geïnspecteerd.

Le Collège va poursuivre ses efforts via les projets Belfi. La police fédérale judiciaire a élaboré, en partenariat avec les services spécialisés, une liste d'entités susceptibles d'être contrôlées, dont 42 ont été inspectées.

In het kader van het Kanaalplan worden er in bepaalde gemeenten prioritair controles uitgevoerd, maar niet uitsluitend van moskeeën.

Dans le cadre du plan Canal, certaines communes font l'objet de contrôles prioritaires ne visant pas uniquement des mosquées.

We overwegen een wijziging van de antiwitwaswet, naast de wijzigingen in het kader van de tweede potpourriwet, waarbij de CFI al de mogelijkheid kreeg om informatie door te spelen aan de inlichtingendiensten en aan OCAD. Er is ook een wetsontwerp over het verzamelen van gegevens door

On envisage de modifier la loi sur le blanchiment au-delà des changements par la loi "Pot pourri 2" qui permet déjà à la CTIF de transmettre des informations aux services de renseignement et à l'OCAM. Il y a aussi le projet de loi sur la collecte des données par ces mêmes services, soumis au

diezelfde diensten, dat aan de Raad van State werd voorgelegd. De bedoeling is de CFI meer te betrekken bij de follow-up van de financiering van het radicalisme.

Voor een kopie van het concessiecontract met het Islamitisch en Cultureel Centrum van België moet u zich wenden tot de minister die bevoegd is voor de Regie der Gebouwen.

04.03 Georges Dallemagne (cdH): U heeft geen antwoord gegeven op de vraag welke moskeeën hun rekeningen hebben ingediend. Het is echter belangrijk dat men ze verplicht die rekeningen te publiceren. U beschikt ter zake over een injunctierecht, net zoals het openbaar ministerie, en u kan de vzw's die de wet niet naleven ontbinden.

U geeft ook geen antwoord op de paradox met betrekking tot de internationale financiering en ik vraag u niet de concessieovereenkomst van de moskee in het Jubelpark bekend te maken.

Voor dat gebouw werd er geen erkenning als moskee aangevraagd, waardoor het voor internationale financiering in aanmerking komt. Men kan zich niet van de indruk ontdoen dat er hier sprake is van een onderliggende bedoeling. Maar om giften van meer dan 100.000 euro te kunnen ontvangen moet een vzw door de minister van Justitie erkend zijn. Hoe kan men weten of dat hier het geval is aangezien die vzw haar rekeningen niet publiceert?

U moet het nodige doen om ervoor te zorgen dat de regering die vzw's zou dwingen hun rekeningen te publiceren en dat de gebedshuizen zouden vragen als zodanig erkend te worden! Naar verluidt zouden bepaalde gebedshuizen recentelijk grote sommen uit het buitenland, met name Saudi-Arabië en Qatar, ontvangen hebben. Dat moet stoppen!

Ik verwelkom de nieuwe wetgevende ontwikkelingen, maar u beschikt reeds over voldoende instrumenten om deze financiering een halt toe te roepen. Ik heb vernomen dat een vzw die een moskee beheert, een bedrag van 600.000 euro heeft ontvangen.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van de heer Georges Dallemagne aan de minister van Justitie over "de evaluatie van de nationaliteitswetgeving, drie jaar na de inwerkingtreding ervan" (nr. 10792)

05.01 Georges Dallemagne (cdH): De wet van 4 december 2012 tot wijziging van het Wetboek van

Conseil d'État. L'objectif est de mieux impliquer la CTIF dans le suivi du financement du radicalisme.

Pour obtenir copie du contrat de concession au Centre islamique et culturel de Belgique, vous devez vous adresser au ministre en charge de la Régie des Bâtiments.

04.03 Georges Dallemagne (cdH): Vous ne répondez pas à la question des mosquées qui ont remis leurs comptes. Or, il est important de les exiger. Vous avez un pouvoir d'injonction à cet égard comme le ministère public et vous pouvez dissoudre des ASBL qui ne respecteraient pas la loi.

Vous ne répondez pas non plus sur le paradoxe des financements internationaux et je ne vous demande pas le contrat de concession de la mosquée du Cinquantenaire.

L'agrément en tant que mosquée n'a pas été recherché pour ce bâtiment, qui peut donc recevoir des financements internationaux. On a l'impression d'une intention sous-jacente. Mais une ASBL doit recevoir l'agrément du ministre de la Justice pour recevoir des libéralités au-delà de 100 000 euros. Comment savoir si elle est dans le cas puisque cette ASBL ne publie pas ses comptes?

Agissez pour que le gouvernement contraignent ces ASBL à publier leurs comptes et que les lieux de culte demandent à être agréés comme tels! On fait état de récents financements massifs de l'étranger, de la part de l'Arabie saoudite et du Qatar en direction de certains lieux de culte. Cela doit cesser!

J'accueille les nouveaux développements législatifs mais vous détenez déjà assez d'instruments pour mettre un terme à ces financements. J'ai appris qu'un financement de 600 000 euros est arrivé sur le compte d'une ASBL gérant une mosquée.

L'incident est clos.

05 Question de M. Georges Dallemagne au ministre de la Justice sur "l'évaluation de la loi sur la nationalité, trois ans après son entrée en vigueur" (n° 10792)

05.01 Georges Dallemagne (cdH): La loi du 4 décembre 2012 modifiant le Code de la nationalité

de Belgische nationaliteit is op 1 januari 2013 in werking getreden.

Hoeveel aanvragen werden er jaarlijks ingediend? Hoeveel aanvragen werden er goedgekeurd en binnen welke termijn? Hoe evalueert u de toepassing van die wet?

05.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): Er zijn geen statistische gegevens voorhanden over het aantal aanvragen noch over de termijnen.

Het aantal naturalisaties bedroeg 8.168 in 2013, 3.005 in 2014 en 4.814 in 2015, waarvan twaalf op grond van de nieuwe wet.

Met de wet van 25 april 2014 werden er verbeteringen aangebracht en technische vereenvoudigingen doorgevoerd.

Indien nodig zullen er nog aanpassingen worden doorgevoerd middels wetgevende initiatieven.

Het incident is gesloten.

06 **Samengevoegde vragen van**
- de heer Ahmed Laaouej aan de minister van Justitie over "de aanpak van aasgierfondsen" (nr. 10358)
- de heer Vincent Scourneau aan de minister van Justitie over "het beroep bij het Grondwettelijk Hof tegen de wet betreffende de aasgierfondsen" (nr. 10585)

06.01 **Vincent Scourneau** (MR): Met de goedkeuring van de wet van 12 juli 2015 waardoor de Belgische rechtbanken efficiëntere middelen in handen krijgen om op te treden tegen aasgierfondsen speelde ons land een voortrekkersrol. Op grond van die wet kunnen de magistraten zo een fonds verbieden meer in te vorderen dan het bedrag waartegen het de omstrede schuldvordering aanvankelijk verwierf.

Twee fondsen hebben recentelijk bij het Grondwettelijk Hof beroep aangetekend tegen die wetsbepaling. Daarbij dient erop gewezen dat een verschillende behandeling als grondwettelijk kan worden aangemerkt voor zover ze op objectieve en redelijk verantwoorde criteria berust.

De MR bevestigt zijn steun aan de voormelde wettekst.

Zult u het nodige doen om het behoud van die wettelijke bepaling efficiënt te verdedigen?

06.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): Die wet, die

est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

Combien de demandes ont-elles été introduites par an? Combien ont été acceptées et dans quel délai? Quelle est votre évaluation de l'application de cette loi?

05.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Il n'existe pas de données statistiques sur le nombre de demandes ni sur les délais.

Le nombre de naturalisation s'élève à 8 168 en 2013, à 3 005 en 2014 et à 4 814 en 2015, dont douze sur la base de la nouvelle loi.

La loi du 25 avril 2014 a apporté des améliorations et des simplifications techniques.

Si besoin est, des adaptations seront introduites par le biais d'initiatives législatives.

L'incident est clos.

06 **Questions jointes de**
- M. Ahmed Laaouej au ministre de la Justice sur "la lutte contre les fonds vautours" (n° 10358)
- M. Vincent Scourneau au ministre de la Justice sur "le recours devant la Cour constitutionnelle contre la loi relative aux fonds vautours" (n° 10585)

06.01 **Vincent Scourneau** (MR): Une loi pionnière, adoptée par notre pays le 12 juillet 2015, vise à donner aux tribunaux belges des moyens plus efficaces de lutte contre l'action des fonds vautours. Les magistrats peuvent ainsi refuser à un tel fonds de recouvrer plus que le montant auquel il a initialement acquis la créance contestée.

Deux fondus ont récemment déposé un recours devant la Cour constitutionnelle contre cette disposition. Rappelons qu'une différence de traitement peut être jugée constitutionnelle pour autant qu'elle repose sur des critères objectifs et raisonnablement justifiés.

Le groupe MR réitère son soutien au texte de loi.

Envisagez-vous de prendre des mesures afin d'assurer une défense efficace de cette disposition?

06.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Cette loi

eenparig werd aangenomen, is op 21 september in werking getreden. Zolang het Grondwettelijk Hof een wet niet heeft vernietigd, is die integraal van toepassing, onverminderd de internationale verdragen en het Europees recht.

Het beroep tot vernietiging dat bij het Grondwettelijk Hof werd ingediend, werd meegedeeld aan het ministerie van Financiën, dat de verdediging van die wetgeving op zich zal nemen.

06.03 Vincent Scourneau (MR): Ik zal de minister van Financiën hier deze namiddag een vraag over stellen.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het onderzoek naar de sabotage in Doel 4" (nr. 10436)

07.01 Karin Temmerman (sp.a): In augustus 2014 werd Doel 4 stilgelegd na een daad van sabotage. Een onderzoek werd opgestart.

Wat is de stand van zaken? Wanneer zou het afgerond worden?

07.02 Minister Koen Geens (Nederlands): Het gerechtelijk onderzoek is nog steeds aan de gang. Ik kan er dus nog geen details over geven.

07.03 Karin Temmerman (sp.a): Wanneer zou het afgerond kunnen worden?

07.04 Minister Koen Geens (Nederlands): Ik heb daarover geen gegevens.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "het aantal enkelbanden dat in omloop is" (nr. 10877)

08.01 Sophie De Wit (N-VA): De deelstaten zijn verantwoordelijk voor het elektronisch toezicht en het plaatsen van enkelbanden. Die enkelbanden zijn belangrijk voor de strafuitvoering, ze worden ook al gebruikt bij de voorlopige hechtenis en binnenkort kan een enkelband ook als autonome straf worden opgelegd. Naar verluidt moet de aanbestedingsprocedure voor nieuwe enkelbanden in Vlaanderen echter volledig worden overgedaan, zodat we nog een tijd moeten voordoen met de 960 huidige enkelbanden. Daarover vond vandaag overleg plaats met de bevoegde Vlaamse minister.

votée à l'unanimité est entrée en vigueur le 21 septembre. Tant que la Cour constitutionnelle n'a pas sanctionné une loi, cette dernière est applicable dans tous ses éléments, sans préjudice des traités internationaux et du droit de l'UE.

Le recours en annulation déposé devant la Cour constitutionnelle a été communiqué au ministère des Finances, qui veillera à la défense de cette législation.

06.03 Vincent Scourneau (MR): J'interrogerai le ministre des Finances cet après-midi sur le sujet.

L'incident est clos.

07 Question de Mme Karin Temmerman au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "l'enquête sur le sabotage à la centrale de Doel 4" (n° 10436)

07.01 Karin Temmerman (sp.a): Doel 4 a été mis à l'arrêt au mois d'août 2014 après un acte de sabotage. Une enquête a été ouverte.

Quel est l'état d'avancement de cette enquête? Quand sera-t-elle clôturée?

07.02 Koen Geens, ministre (en néerlandais): L'enquête judiciaire est toujours en cours. Je ne puis donc vous fournir des détails à ce propos.

07.03 Karin Temmerman (sp.a): Quand pourrait-elle être clôturée?

07.04 Koen Geens, ministre (en néerlandais): Je ne dispose d'aucune information à ce sujet.

L'incident est clos.

08 Question de Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "le nombre de bracelets électroniques en circulation" (n° 10877)

08.01 Sophie De Wit (N-VA): La surveillance électronique et le placement des bracelets électroniques font partie des attributions des entités fédérées. Ces bracelets électroniques sont un dispositif important pour l'exécution des peines, mais ils sont également utilisés dans le cadre de la détention préventive et ils pourront bientôt être imposés en tant que peine autonome. Il nous revient néanmoins qu'en Flandre, la procédure d'adjudication pour l'achat de nouveaux bracelets doit être recommencée et qu'il faudra dès lors se contenter pendant un certain temps des 960

bracelets actuels. Une concertation a eu lieu aujourd'hui à ce sujet avec le ministre flamand compétent.

Wat zijn de gevolgen voor het federale strafuitvoeringsbeleid? Zijn er voldoende enkelbanden om dat correct te laten verlopen? Komen er opnieuw wachtlijsten? Komt de enkelband als autonome straf in het gedrang?

Quelle est l'incidence de ce couac sur la politique fédérale d'exécution des peines? Les bracelets électroniques disponibles suffiront-ils pour en assurer l'application correcte? Va-t-on voir émerger de nouvelles listes d'attente? Le recours au bracelet électronique en tant que peine autonome est-il compromis?

08.02 Minister **Koen Geens** (Nederlands): De beschikbaarheid van enkelbanden is een uitdaging voor alle Gemeenschappen. Deze middag was er overleg met de drie gemeenschapsministers. De continuïteit van de dienstverlening door de Gemeenschappen blijft verzekerd. De overeenkomst met de huidige leverancier in Vlaanderen werd al verlengd tot februari 2017 en er wordt onderhandeld om ze te verlengen tot eind 2017. Er is dus geen bevoorradingsprobleem.

08.02 **Koen Geens**, ministre (en néerlandais): La disponibilité des bracelets électroniques constitue un défi pour toutes les Communautés. Il y a eu ce midi une concertation avec les trois ministres communautaires. La continuité du service par les Communautés est assurée. En Flandre, la convention avec le fournisseur actuel a déjà été prorogée jusqu'en février 2017 et des négociations sont en cours pour la proroger jusqu'à la fin de cette même année. Il n'y a dès lors pas de problème d'approvisionnement.

De zesde staatshervorming belet niet dat de Gemeenschappen samen een nieuwe overheidsopdracht uitschrijven. De keuze voor een gemeenschappelijke aanbesteding is ingegeven vanuit de overweging dat het bundelen van de expertise een betere positie in de markt bewerkstelligt.

La sixième réforme de l'État n'empêche pas les Communautés de lancer ensemble une nouvelle adjudication publique. Opter pour un marché conjoint permet de regrouper les expertises et, ainsi, de s'assurer une meilleure position sur le marché.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De **voorzitter**: Vraag nr. 10470 van de heer Terwingen wordt omgevormd in een schriftelijke vraag. Vraag nr. 10474 van mevrouw Uyttersprot werd al behandeld. Vraag nr. 10493 van mevrouw Lahaye-Battheu wordt uitgesteld. Vraag nr. 10505 van mevrouw Van Vaerenbergh wordt omgevormd in een schriftelijke vraag. Vragen nrs 10527 en 10529 van mevrouw Lahaye-Battheu worden uitgesteld.

Le **président**: La question n° 10470 de M. Terwingen est transformée en question écrite. La question n° 10474 de Mme Uyttersprot a déjà été traitée. La question n° 10493 de Mme Lahaye-Battheu est reportée. La question n° 10505 de Mme Van Vaerenbergh est transformée en question écrite. Les questions n°s 10527 et 10529 de Mme Lahaye-Battheu sont reportées.

09 Vraag van mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "het toenemende geweld bij ontsnappingspogingen uit Belgische gevangenissen" (nr. 10853)

09 Question de Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "l'augmentation de la violence lors des tentatives d'évasion dans les prisons belges" (n° 10853)

09.01 **Özlem Özen** (PS): In de pers zijn er berichten verschenen over een ontsnappingspoging in de gevangenis van Leuze. Twee gewapende personen zijn over de buitenmuur van de gevangenis geklommen en hebben een gedetineerde een kniptang gegeven om de afsluiting van de binnenplaats door te knippen. Daarop werden ze ingerekend door de politie.

09.01 **Özlem Özen** (PS): La presse relaie une tentative d'évasion au sein de la prison de Leuze. Deux individus armés ont franchi l'enceinte extérieure de la prison et transmis une pince coupante à un détenu afin qu'il sectionne les clôtures du préau. Ils ont ensuite été appréhendés par les forces de l'ordre.

Die ontsnappingspoging is verontrustend, want de hypermoderne inrichting te Leuze is een zogeheten zwaarbeveiligde gevangenis, waar gevaarlijke gedetineerden verblijven.

Hoe komt het dat indringers tot bij die zwaarbeveiligde gevangenis kunnen komen? Zou het niet beter zijn dat de gevangenissen in categorieën zouden worden ingedeeld en dat ze afhankelijk van het risiconiveau van de gedetineerden de nodige middelen zouden krijgen?

Is het gevangenispersoneel voldoende opgeleid? Welke middelen zet u in om hun veiligheid te verzekeren?

09.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): De ontsnappingspoging werd verijdeld dankzij de veiligheidsuitrusting, meer bepaald dankzij het alarmsysteem. Uit de eerste analyses blijkt dat de vigerende procedures doeltreffend zijn.

De bevoegde diensten zullen de feiten bestuderen om de vinger te kunnen leggen op eventuele verbeterpunten in de infrastructuur en de organisatie van de gevangenis.

Met gestandaardiseerde veiligheidsprocessen, trainingen met de politie, bij- en nascholing en de simulatie van gijzelingen tracht men ontsnappingspogingen te verhinderen.

We screenen de gedetineerden ook, maar het is moeilijk om te anticiperen op aanvallen van buitenaf.

09.03 **Özlem Özen** (PS): Ik zal u opnieuw vragen stellen nadat deze ontsnappingspoging grondig werd geanalyseerd.

Het incident is gesloten.

10 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de minister van Justitie over "het Slachtofferfonds" (nr. 10531)
- mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "de schadevergoeding voor de slachtoffers van de tragische gebeurtenissen van 22 maart 2016 en hun rechthebbenden" (nr. 10654)

10.01 **Özlem Özen** (PS): Volgens de pers zijn er bij de tragische gebeurtenissen van 22 maart jongstleden 32 mensen omgekomen en raakten er 44 mensen zwaargewond. Bovendien vielen er ook

Cette tentative d'évasion est inquiétante car l'établissement de Leuze, très moderne, est une prison dite "de haute sécurité" abritant des détenus dangereux.

Comment expliquez-vous que des individus puissent s'introduire aux abords d'une prison très sécurisée? Ne conviendrait-il pas de catégoriser les prisons et de leur accorder des moyens en fonction de la dangerosité des détenus?

Les agents de ces prisons sont-ils suffisamment formés? Quels moyens comptez-vous mettre en œuvre afin de garantir leur sécurité?

09.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Les équipements sécuritaires, notamment le système d'alarme, ont contribué à l'échec de cette tentative d'évasion. Les premières analyses n'ont mis en évidence aucun dysfonctionnement dans les procédures en vigueur.

Les faits feront l'objet d'un suivi par les services compétents afin d'évaluer d'éventuelles améliorations dans les infrastructures et l'organisation de la prison.

Des processus de sécurité uniformisés, des entraînements avec la police, des formations continues et des exercices de simulation de prise d'otages sont déjà prévus pour réagir aux tentatives d'évasion.

Nous procédons par ailleurs au *screening* des détenus mais il est difficile d'anticiper les attaques extérieures.

09.03 **Özlem Özen** (PS): Je reviendrai vers vous au sujet de l'analyse approfondie de cette tentative d'évasion.

L'incident est clos.

10 **Questions jointes de**

- Mme Sabien Lahaye-Battheu au ministre de la Justice sur "le Fonds d'aide aux victimes" (n° 10531)
- Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "l'indemnisation des victimes et ayants droit des événements tragiques du 22 mars 2016" (n° 10654)

10.01 **Özlem Özen** (PS): À l'issue des événements tragiques de ce 22 mars, la presse évoquait 32 personnes décédées, 44 blessés graves et un beaucoup de blessés légers.

vele lichtgewonden.

De slachtoffers en hun families moeten worden vergoed en begeleid in het kader van de administratieve demarches die ze moeten doen.

Les victimes et leurs familles doivent être indemnisées et accompagnées dans le cadre de leurs démarches administratives.

De wet van 1 april 2007 betreffende de verzekering tegen schade veroorzaakt door terrorisme bepaalt dat de door terrorisme veroorzaakte schade door de verzekering wordt gedekt.

La loi du 1^{er} avril 2007 relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme prévoit que les assurances couvrent les dommages causés par le terrorisme.

Op welke steunmaatregelen kunnen de slachtoffers en hun rechthebbenden aanspraak maken?

De quelle prise en charge peuvent bénéficier les victimes et leurs ayants droit?

Welke maatregelen werden er genomen om de administratieve procedure te faciliteren? Volstaan de maatregelen die bij de wet van 1 april 2007 werden ingevoerd?

Quelles mesures ont-elles été prises pour faciliter les démarches administratives? Le dispositif mis en place par la loi du 1^{er} avril 2007 est-il suffisant?

Wat met de slachtoffers die geen rechtsbijstandverzekering hebben?

Qu'en est-il des victimes ne disposant pas d'une assurance en protection juridique?

Wat mogen de slachtoffers van het strafproces verwachten? Zullen ze kunnen rekenen op financiële hulp vanwege de Commissie voor Financiële Hulp aan Slachtoffers van Opzettelijke Gewelddaden en aan de Occasionele Redders? Zal die tegemoetkoming volstaan? Het lijkt me nuttig aan de betrokkenen te laten weten welke stappen ze moeten doen om een vergoeding aan te vragen.

En termes d'indemnisation, que peuvent espérer les victimes du procès pénal? Une intervention de la Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence est-elle concevable et suffisante? Il serait utile d'indiquer la marche à suivre pour être indemnisé.

10.02 Minister **Koen Geens** (*Nederlands*): In 2015 werden 23,9 miljoen euro inkomsten gerealiseerd. De commissie voor Financiële Hulp aan Slachtoffers van Opzettelijke Gewelddaden en aan Occasionele Redders kende in hetzelfde jaar een bedrag van 10,2 miljoen euro aan financiële hulp toe. In 2015 waren er 1.281 verzoekschriften en 1.333 beslissingen, waarvan 995 positieve en 338 negatieve.

10.02 Minister **Koen Geens**, ministre (*en néerlandais*): 23,9 millions de recettes ont été réalisées en 2015. Au cours de la même année, la Commission pour l'Aide financière aux Victimes d'Actes intentionnels de Violence et aux Sauveteurs occasionnels a octroyé des aides financières à concurrence de 10,2 millions d'euros. Toujours au cours de la même année, 1.281 requêtes ont été introduites et 1.333 décisions prises, dont 995 positives et 338 négatives.

Binnenkort wordt in de Kamer een wetsvoorstel besproken dat de wet van 1 augustus 1985 die het Slachtofferfonds inricht, actualiseert. Enkele punten staan al in mijn beleidsplan van 10 november 2015.

D'ici peu, une proposition de loi actualisant la loi du 1^{er} août 1985 instaurant le Fonds d'aide aux victimes sera examinée à la Chambre. Plusieurs points figurent déjà dans ma note de politique générale du 10 novembre 2015.

(*Frans*) Ik zal de ministerraad van 22 april 2016 een koninklijk besluit voorleggen dat ertoe strekt de vergoeding van slachtoffers van terrorisme uit te breiden en aan te passen. Het eerste doel zal erin bestaan de voorwaarden voor de indiening van een aanvraag te vereenvoudigen door de slachtoffers vrij te stellen van de ontvankelijkheidsvoorwaarden.

(*En français*) Je soumettrai au Conseil des ministres du 22 avril 2016 un arrêté royal permettant d'étendre et d'adapter l'indemnisation des victimes du terrorisme. Le premier objectif sera de simplifier les conditions d'introduction d'une demande en dispensant les victimes des conditions de recevabilité.

Aangezien het buiten kijf staat dat de aanslagen van 22 maart terreuraanslagen waren, heeft het

Le caractère terroriste des attentats du 22 mars étant indéniable, il est inutile d'attendre les résultats

geen nut de resultaten van het gerechtelijk onderzoek of de strafrechtelijke vervolging af te wachten. Ik maak me weinig illusies over het vermogen van de overlevende terroristen om hun slachtoffers te vergoeden. De voorwaarde inzake de insolventie van de dader kan reeds als vervuld worden beschouwd.

De private verzekeraars bereiden zich ook voor om een schadevergoeding te betalen – we moeten nagaan hoeveel die zal bedragen. Over het algemeen ligt die terugbetaling hoger dan die van het hulpfonds.

De regering zal de slachtoffers en hun verwanten contacteren en steun bieden. Een werkgroep werkt aan een statuut van nationale erkenning voor de slachtoffers van terreurdaden.

De kredieten waarin de begroting van mijn departement voorziet, zijn toereikend. Als er bijkomende noden zouden rijzen, kunnen er extra middelen worden uitgetrokken.

Overeenkomstig artikel 42bis van de wet van 1985 kan het hulpfonds indien nodig met bijkomende middelen worden gespijsd.

De FOD Justitie heeft de aandacht van de slachtoffers op het bestaan van het hulpfonds gevestigd en heeft een link ernaartoe op zijn website geplaatst. De heer Lauwers werd aangesteld als viertalig contactpersoon.

10.03 Özlem Özen (PS): Ik twijfel er niet aan dat u het nodige zal doen, maar de administratieve rompslomp vormt een bijkomende moeilijkheid voor de zwaar getroffen families.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van de heer David Clarinval aan de minister van Justitie over "het voornemen van het SNPC-NEMS om malafide huurders te bestraffen" (nr. 10726)

11.01 David Clarinval (MR): Ik 2014 stelde ik een wetsvoorstel op dat voorziet in strafsancities voor personen die hun huur herhaaldelijk en opzettelijk niet betalen. Het SNPC-NEMS staat achter dat voorstel.

Wat is het regeringsstandpunt over dat wetsvoorstel? Heeft de regering daartoe al stappen gedaan?

de l'enquête judiciaire ou ceux des poursuites pénales. Je me fais peu d'illusion quant à la capacité des terroristes survivants d'indemniser leurs victimes. La condition d'insolvabilité de l'auteur peut déjà être considérée comme remplie.

Les compagnies d'assurance privées se préparaient aussi à intervenir – il faudra examiner dans quelle mesure. En général, une telle intervention est plus favorable pour les victimes que celle du Fonds d'aide aux victimes.

Le gouvernement recherchera les victimes et leurs proches et leur apportera son soutien. Un groupe de travail élabore un statut de reconnaissance nationale pour les victimes d'attentats terroristes.

Les crédits prévus au budget de mon département sont suffisants. Si des besoins supplémentaires devaient se faire sentir, un budget complémentaire pourrait être débloqué.

L'article 42bis de la loi de 1985 permet de compléter l'alimentation du Fonds, si nécessaire.

Le SPF Justice a attiré l'attention des victimes sur l'existence du Fonds d'aide et a placé un lien vers celui-ci sur son site internet. Un fonctionnaire de contact quadrilingue a été désigné en la personne de M. Lauwers.

10.03 Özlem Özen (PS): Je ne doute pas que vous fassiez le nécessaire, mais des tâches administratives lourdes constituent une difficulté supplémentaire pour les familles meurtries.

L'incident est clos.

11 Question de M. David Clarinval au ministre de la Justice sur "le souhait du Syndicat National des Propriétaires et Copropriétaires de sanctionner les locataires malhonnêtes" (n° 10726)

11.01 David Clarinval (MR): J'ai rédigé en 2014 une proposition de loi prévoyant des sanctions pénales pour les personnes qui ne paient pas leur loyer de façon répétée et intentionnelle. Le Syndicat National des Propriétaires et Copropriétaires (SNPC) y est favorable.

Quelle est la position du gouvernement au sujet de cette proposition de loi? A-t-il entrepris des démarches?

11.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): We moeten ons afvragen of het strafrecht het geschikte middel is om een antwoord te bieden om die problematiek en om de getroffen verhuurders te vergoeden. Die vraag kan aan bod komen in het kader van de hervorming van het Strafwetboek. Binnenkort wordt een voorstel tot herziening van Boek 1 aan de commissie voor de Justitie voorgelegd en nadat daarover een consensus werd bereikt, kunnen de besprekingen over de strafbepalingen in Boek 2 van start gaan.

Betreffende het niet betalen van de huur rijst er ook een aantal vragen, met name wat het opzettelijke karakter ervan betreft. Wat bijvoorbeeld met de huurder die niet langer een inkomen heeft omdat hij zijn baan kwijt is of aan een ernstige ziekte lijdt?

De verhuurder beschikt al over diverse burgerrechtelijke middelen om wanbetalers aan te pakken. Hij kan onder meer een vordering tot uithuiszetting inleiden bij de vrederechter, de meubelen en in de woning aanwezige goederen in beslag laten nemen, of verzoeken om een beslag op de inkomsten van de huurder.

Uit een strafrechtelijk oogpunt kan het gedrag van de huurder eveneens als oplichting worden aangemerkt.

11.03 **David Clarinval** (MR): Het wetsvoorstel heeft betrekking op personen die bedrog plegen. Ik hoop dat de commissie voor de Justitie deze problematiek ter harte zal nemen.

De **voorzitter**: Vraag nr. 10728 van de heer Clarinval zal in de commissie voor de Financiën worden behandeld.

12 **Vraag van de heer Éric Massin aan de minister van Justitie over "de afschaffing van de zetel van het vredegericht te Merbes-le-Château" (nr. 10750)**

12.01 **Éric Massin** (PS): Volgens het Justitieplan had men de diensten van het vredegericht te Merbes-le-Château tegen eind 2016 in Beaumont moeten centraliseren.

Uiteindelijk zullen de diensten in Chimay gecentraliseerd worden. Enkel de lokale zittingen (*sous l'arbre*) zullen in Beaumont behouden blijven. Gelet op de afstand en de daaruit voortvloeiende toegankelijkheidsproblemen heeft de burgemeester van Merbes-le-Château u eind februari gevraagd of de lokale zittingen (*sous l'arbre*) niet zoals voorheen in zijn gemeente zouden kunnen plaatsvinden.

11.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Le droit pénal constitue-t-il la bonne voie pour répondre à cette problématique et indemniser les bailleurs affectés? Cette question peut être étudiée dans le cadre de la réforme du Code pénal. Une proposition de Livre 1 sera bientôt proposée à la commission de la Justice et, après consensus, les discussions sur les dispositions pénales pour le Livre 2 pourront débiter.

Le non-paiement des loyers soulève cependant certaines questions sur l'aspect intentionnel. Qu'en est-il, par exemple, du locataire qui ne dispose plus de revenus en raison de la perte de son travail ou d'une maladie grave?

En droit civil, le bailleur dispose déjà de différents moyens d'action contre le locataire qui ne paye pas ses loyers. Il peut notamment initier une procédure d'expulsion auprès du juge de paix, faire saisir les meubles et effets présents dans le logement ou demander une saisie sur les revenus du locataire.

Sous l'angle du droit pénal, le comportement du locataire peut également être considéré comme une escroquerie.

11.03 **David Clarinval** (MR): La proposition de loi vise les personnes aux intentions frauduleuses. J'espère que cette matière fera l'objet de la meilleure attention en commission de la Justice.

Le **président**: La question n° 10728 de M. Clarinval sera traitée en commission des Finances.

12 **Question de M. Éric Massin au ministre de la Justice sur "la suppression du siège de la justice de paix de Merbes-le-Château" (n° 10750)**

12.01 **Éric Massin** (PS): Selon le plan Justice, les services de la justice de paix de Merbes-le-Château auraient dû être centralisés à Beaumont fin 2016.

La centralisation sera finalement réalisée à Chimay, seules les audiences "sous l'arbre" seront maintenues à Beaumont. Etant donné les problèmes d'accessibilité causés par cet éloignement, le bourgmestre de Merbes-le-Château vous a sollicité fin février pour conserver les audiences dites "sous l'arbre" dans sa commune.

Heeft u die mogelijkheid onderzocht? Wat is uw standpunt ter zake? Heeft u met de burgemeester contact opgenomen?

Avez-vous étudié cette possibilité? Quelle est votre position? Avez-vous pris contact avec le bourgmestre?

Kan de samenvoeging in Chimay wel een centralisering worden genoemd, gelet op de afstand tussen Chimay en de twee andere zetels?

Peut-on réellement parler de centralisation à Chimay quand on voit la distance qui sépare cette ville des deux autres sièges?

Indien u bij uw beslissing blijft, zal u de minister van Mobiliteit dan vragen het openbaar vervoer tussen Erquelinnes en Chimay te verbeteren? Momenteel is men wel tweeënhalf uur onderweg!

Si vous maintenez votre décision, envisagez-vous un contact avec le ministre de la Mobilité afin de faciliter les transports en commun entre Erquelinnes et Chimay, le trajet actuel durant pas moins de deux heures et demie?

12.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): De beslissing tot centralisering van de vrederechten in Chimay werd genomen op grond van diverse criteria.

12.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): La décision de centraliser les justices de paix à Chimay a été prise sur la base de différents critères.

Ik wil u vragen me meer bijzonderheden te bezorgen over de problemen met het openbaar vervoer. Ik zal uw verzoek aankaarten bij de minister van Mobiliteit.

Je vous invite à me communiquer davantage de détails sur les problèmes de transport en commun rencontrés. J'appuierai la demande auprès du ministre de la Mobilité.

Het plan voorziet in de mogelijkheid om lokale zittingen te houden (*sous l'arbre*) op plaatsen waar een zetel werd of zal worden opgedoekt. Ik ben die mogelijkheid aan het uitwerken, en zal vervolgens de vrederechters en de gemeenten informeren, zodat ze met kennis van zaken kunnen beslissen.

Le plan prévoit la possibilité de maintenir des audiences "sous l'arbre" aux endroits où un siège a été supprimé ou le sera. Je suis en train de préparer la définition de leur contenu, pour ensuite en informer les juges de paix et les communes afin qu'ils puissent prendre leur décision en connaissance de cause.

12.03 **Éric Massin** (PS): Uw antwoorden hebben betrekking op de toekomst, maar de problemen voor de rechtzoekenden doen zich nu voor. Het is perfect mogelijk om contact op te nemen met de burgemeester om een oplossing te zoeken.

12.03 **Éric Massin** (PS): J'entends vos réponses pour le futur mais les justiciables connaissent les difficultés aujourd'hui. Il est tout à fait possible de prendre contact avec le bourgmestre pour trouver une solution.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De **voorzitter**: Vragen nrs 10494 van mevrouw Van Cauter, 10625 en 10642 van mevrouw Jadin, 10670 van de heer Metsu, 10710 van mevrouw Capoen en 10871 van de heer Foret worden omgevormd in schriftelijke vragen en vraag nr. 10761 van de heer Kir wordt uitgesteld.

Le **président**: Les questions n^{os} 10494 de Mme Van Cauter, 10625 et 10642 de Mme Jadin, 10670 de M. Metsu, 10710 de Mme Capoen et 10871 de M. Foret sont transformées en questions écrites et la question n^o 10761 de M. Kir est reportée.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.46 uur.

La réunion publique de commission est levée à 15 h 46.